

Distr.
RESTRICTED

UNEP/CONF.1/INF.2/Corr.1
12 February 1976

Original: ENGLISH
FRANCAIS
ESPAÑOL

Conference of Plenipotentiaries
of the Coastal States of the
Mediterranean Region on the
Protection of the Mediterranean Sea
(convened by UNEP)

Barcelona, 2-16 February 1976

Conférence de plénipotentiaires des
Etats riverains de la région
méditerranéenne, sur la protection
de la mer Méditerranée
(convoqué par le PNUE)

Barcelone, 2-16 février 1976

Conferencia de Plenipotenciarios de
los Estados Ribereños de la Región
del Mediterráneo sobre la Protección
del Mar Mediterráneo
(convocada por el PNUMA)

Barcelona, 2 a 16 febrero de 1976

LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES

Corrigendum

- + Representative/Représentant/Representante
- ++ Alternate Representatives/Représentants suppléants/Representates Suppléantes
- +++ Advisers/Conseillers/Consejeros

BAR. 76-192

CYPRUS The first entry should read:

- + Mr. A. DEMETROPOULOS
Head of Fisheries Department
Ministry of Agriculture and Natural Resources

EGYPT The second entry should read:

- ++ Prof. Dr. Saad Kamel EL WAKHEEL
Director, Institute of Oceanography and Fisheries,
Mediterranean Branch,
Kayet-Bey, Alexandria

ISRAEL The last entry should read:

- ++ Mr. Yaacov HAMMEL
State Inspector for the Prevention of
Marine Pollution

LIBYAN ARAB
REPUBLIC

The list of participants should read as follows:

- + Dr. Ali MISHERGUI
Director General
Department of the Environment, Ministry of Municipalities
- ++ Mr. Ismail GEHANI
Counsellor, Embassy of the Libyan Arab Republic, Madrid
- ++ Mr. Mohammed ALWAER
Ministry of Petroleum
- +++ Mr. Khalid DAHAN
Ministry of Foreign Affairs
- +++ Mr. Ibrahim ABDULSALAM
Secretary General
Ministry of Municipalities
- +++ Mr. Ramadan SASI
Ministry of Marine Transportation
- +++ Mr. Mohammed ELFANDI
Ministry of Foreign Affairs

YUGOSLAVIA Insert the name of

- ++ Mr. Momcilo PELES
between Mr. T. Kuzmanovski and Mr. Bosco Petrik

SPECIALIZED AGENCIES

ORGANIZATION FOR ECONOMIC COOPERATION AND DEVELOPMENT

Delete the entry

- ++ Mr. Thierry MONNIER
Head of External Relations Division

Distr.
RESTRICTED

UNEP/CONF.1/INF.2/Add.1
12 February 1976

Original: ENGLISH
FRANCAIS
ESPAÑOL

Conference of Plenipotentiaries
of the Coastal States of the
Mediterranean Region on the
Protection of the Mediterranean
Sea (convened by UNEP)

Barcelona, 2-16 February 1976

Conférence de plénipotentiaires des
Etats riverains de la région
méditerranéenne, sur la protection
de la mer Méditerranée
(convoqué par le PNUMA)

Barcelone, 2-16 février 1976

Conferencia de Plenipotenciarios de
los Estados Ribereños de la Región
del Mediterráneo sobre la Protección
del Mar Mediterráneo
(convocada por el PNUMA)

Barcelona, 2 a 16 febrero de 1976

LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES

Addendum

- + Representative/Représentant/Representante
- ++ Alternate Representatives/Représentants suppléants/Representantes Suplentes
- +++ Advisers/Conseillers/Consejeros

GREECE

Add the following entry after Mr. G. Lymberidis:

- +++ Mr. Georges KOURNOUTOS
Director General
Scientific Research and Development Department
Ministry of Culture and Science

ITALY

Add the following entry after Mr. A. Sciolla-Lagrange:

- ++ M. Arnaldo V. de MOHR
Conseiller d'Ambassade
Ministère des Affaires Etrangères

and at the end of the list add:

- +++ U. Antonio PRANZETTI
Conseiller d'État
- +++ M. Ferruccio GERA
Directeur du laboratoire des déchets radioactifs
- +++ M. Lorenzo VILLA
Fonctionnaire chargé de la Recherche
Institut Supérieur de la Santé
- +++ M. Paolo SCHMIDT
Géologue
- +++ M. Marino COLOMBINI
Directeur General Adjoint
Ministère de la Santé

SYRIAN ARAB

REPUBLIC

- ++ Mr. Ibrahim HAJEM
Attaché, Embassy of the Syrian Arab Republic, Madrid
- +++ Mr. Eldin Jarkas SALAH
Embassy of the Syrian Arab Republic, Madrid

TURKEY

Add the following entries at the end of the list:

+++ Dr. Adnan OZTURK
General Director of Fisheries

+++ Mrs. Ilhan DULGER
Expert in the State Planning Organization
on Environment Matters

SPECIALIZED AGENCIES

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION

Add a new entry:

Mr. Gerhard Hans TOMCZAK
Fishery Resources Officer

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

LEAGUE OF ARAB STATES

Mr. M. Rabi ELMAT
Senior Lecturer Marine Engineering Studies

Handwritten marks and scribbles in the top right corner.

Small handwritten mark or scribble on the right side.

Small handwritten mark or scribble on the right side.

Distr.
RESTRICTED

UNEP/CONF.1/INF.2
3 February 1976

Original: ENGLISH
FRANCAIS
ESPAÑOL

Conference of Plenipotentiaries
of the Coastal States of the
Mediterranean Region on the
Protection of the Mediterranean
Sea (convened by UNEP)

Barcelona, 2-13 February 1976

Conférence de plénipotentiaires des
Etats riverains de la région
méditerranéenne, sur la protection
de la mer Méditerranée
(convoqué par le PNUE)

Barcelone, 2-13 février 1976

Conferencia de Plenipotenciarios
de los Estados Ribereños de la Región
del Mediterráneo sobre la Protección
del Mar Mediterráneo (convocada por
el PNUMA)

Barcelona, 2 a 13 febrero de 1976

LIST OF PARTICIPANTS

LISTE DES PARTICIPANTS

LISTA DE LOS PARTICIPANTES

- + Representative / Représentant / Representante
- ++ Alternate Representatives / Représentants suppléants /
Representantes Suplentes
- +++ Advisers / Conseillers / Consejeros

CYPRUS
CHYPRE
CHIPRE

+ Mr. A. DEMETROPOULOS
Director of Fisheries Department
Ministry of Agriculture and
Natural Resources

++ Mr. K.P. KYPRIANOU
Counsellor,
Head of the Economic Division
Ministry of Foreign Affairs

++ Mr. E. VASSILIADES
Administrative Officer
Ministry of Communications and Works

✓
EGYPT
EGYPTE
EGYPTO

+ Dr. Hamed SULTAN
Member of the Institute of Egypt

++ Mr. Saad Kamel EL WAKEEL
Director, Institute of Oceanography
and Fisheries

+++ Mr. Gamal F. EL DAILEF
First Secretary

FRANCE
FRANCE
FRANCIA

- + M. Jacques P.E. FESQUET
Chargé de l'Environnement
Ministère des Affaires étrangères
- ++ M. Marcel F. SURBIGUET
Direction des Affaires juridiques
Ministère des Affaires étrangères
- +++ M. J-L. NICOLAZO
Chargé de Mission au
Ministère de la Qualité de la vie
- +++ Mme. Helène DUBOIS
Secrétaire des Affaires étrangères
Direction des Nations Unies et des
Organisations internationales
Ministère des Affaires étrangères
- +++ M. Jean R. DUFOUR
Secrétaire des Affaires étrangères
Direction des Affaires économiques
et financières
Ministère des Affaires étrangères

GREECE
GRECE
GRECIA

- + Mr. Dimitri PAPAIOANNOU
Ambassador of Greece to Spain
- ++ Mr. George LYMBERIDIS
Director General
Ministry of Coordination and Planning
- +++ Mr. Panagiotis KOSMATOS
Marine Environment and Protection Division
Ministry of Merchant Marine
- +++ Mr. Panajotis LYKOUDIS
Marine Environment and Protection Division
Ministry of Merchant Marine
- +++ Mr. Miltiades VASSILOPOULOS
Office of Scientific Research and Development
Ministry of Culture and Science
- +++ Mr. Dimitri YIANNOPOULOS
Counsellor
Ministry of External Affairs

ISRAEL
ISRAEL
ISRAEL

- + Mr. Itzhak J. MINTZ
Legal Adviser
Ministry of Transport
- ++ Mr. Sinai ROME
Assistant Director
International Organizations Division
Ministry of Foreign Affairs
- +++ Mr. Yaacov HAMEL
State Inspector for the Prevention of
Marine Pollution

ITALY
ITALIE
ITALIA

- + Mr. Alberto SCIOLLA-LAGRANGE
Magistrat de Cassation
- +++ M. Felice d'ANIELLO
Ministère de la Marine Marchande
- +++ Ms. Lucia de ANNA
Ministère de Investigation Scientifique
- +++ M. Giorgio CORTELESSA
Ministère de Investigation Scientifique
- +++ M. Franco MAGI
Ministère des Participations d'Etat
- +++ M. Nicola SARTI
Ministère de la Santé
- +++ M. Antonio VANDI

LEBANON
LIBAN
LIBANO

- + M. Joseph NAGGEAR
Président du Conseil National de la
Recherche Scientifique

LIBYAN ARAB REPUBLIC
REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE
REPUBLICA ARABE LIBIA

+ Dr. Ali ALMESKRIQI
Director General
Department of the Environment

Mr. Khaled DAHAN
Ministry of Foreign Affairs

Mr. Abdul SALAAM AUN
Ministry of Foreign Affairs

Mr. Mohammed AL WAHER
Ministry of Petroleum

Mr. Ramadan SASI
Ministry of Marine Transportation

Mr. Mohammed AL FANDI
Ministry of Foreign Affairs

Mr. Ismail GEHANI
Counsellor, Embassy of the Libyan Arab Rep.

✓
MALTA
MALTE
MALTA

+ H.E. Mr. Joseph ATTARD KINGSWELL
Ambassador
Ministry of Commonwealth and Foreign Affairs

++ Mr. Joseph CURMI
Assistant Secretary
Office of the Prime Minister

++ Mr. Charles VELLA
First Secretary,
Malta Mission to the United Nations, New York

+++ Dr. Louis J. SALIBA
Secretary
Malta Human Environment Council

✓
MONACO
MONACO
MONACO

+ S.E. H. César SOLAMITO
Délégué Permanent auprès des
organismes internationaux

++ M. Alain VATRICAN
Secrétaire Général
Centre Scientifique de Monaco

Mr. Epifanio de FORTUNY y de SALAZAR
Consul Général de Monaco à Barcelone

MOROCCO
MAROC
MARRUECOS

- + M. Jalal ESSAID
Secrétaire d'Etat à l'Urbanisme, l'Habitat,
l'Environnement et au Tourisme
- ++ M. Mohamed AYACHI
Consul du Royaume du Maroc à Barcelone
Rambla Catalunya, 78 Barcelone
- +++ M. Mohamed MAILLET
Ingénieur d'Etat, Chef de la Division de
la lutte contre la pollution
Ministère de l'Urbanisme
- +++ M. Abdelhamid AZIZI
Chef du Service Central d'assainissement au
Ministère de la Santé Publique
- +++ M. Abdelaziz ELKADIRI
Conseiller
Ministère de l'Urbanisme
- +++ M. Abdelkader LAHLON
Professeyr à la Faculté de Droit

SPAIN
ESPAGNE
ESPAÑA

- + Excmo.Sr.D. Fernando de YBARRA
Marqués de Arriluce de Ybarra
Presidente del Instituto de Estudios
de Planificación
- ++ Excmo.Sr.D. Fernando BENITO
Director General de Organizaciones
Internacionales
Ministerio de Asuntos Exteriores
- ++ Excmo.Sr.D. Miguel Angel VELARDE
Embajador de España en Nairobi
Representante Permanente ante el PNUMA
- ++ Excmo.Sr.D. Jorge MIQUEL
Director General de Planificación Social
Secretario General de la CIMA
- +++ D. Pedro TEMBOURY
Subdirector General de Cooperación
para el Desarrollo
Ministerio de Asuntos Exteriores
- +++ D. Jose A. de YTURRIAGA
Consejero de la Embajada de España en Lisboa

SPAIN
ESPAGNE
ESPAÑA

- +++ D. Alfonso ENSENAT
Subdirector General de Estudios de la
Contaminación Industrial
- +++ D. BENJAMIN SANCHEZ
Subdirector General de
Medicina Preventiva y Sanidad Ambiental
- +++ D. Joaquín ROS
Director del Laboratorio Oceanográfico
del Mar Menor
Instituto Español de Oceanografía
- +++ D. Juan A. YAÑEZ-BARNUEVO
Asesor Jurídico internacional
Ministerio de Asuntos Exteriores
- +++ D. Julio FERNANDEZ
Secretario de Embajada
Dirección General de Organizaciones y
Conferencias internacionales
Ministerio de Asuntos Exteriores
- +++ D. Jesús HADDAD
Comisión Interministerial del Medio Ambiente
- +++ D. Joaquín CABALLERO
Secretario General Adjunto de la CIMA
- +++ D. Fernando BARRIENTOS
Asesor Técnico de la CIMA
- +++ D. Pedro de MIGUEL
CIMA
- +++ D. Felipe RUZA
Jefe Servicio Planificación CIMA
- +++ D. Pedro ALVAREZ DE TOLEDO
Subsecretaria de la Marina Mercante

TUNISIA
TUNISIE
TUNEEZ

- + S. Exc. M. Néjib BOUZIRI
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire de la République Tunisienne
à Madrid
- ++ M. Hassen BOUSSOFFARA
Directeur des Mines et de la Géologie
- +++ M. Mohamed HADJ ALI
Maître de Conférences
- +++ M. Mohamed-Hachmi BCHIR
Chef de Service National de la
Surveillance côtière
- +++ M. Farouk LADJIMI
Secrétaire, Ministère des Affaires Etrangères
- +++ M. Mohamed Mouldi MARSIT
Che de Service au Premier Ministère

TURKEY
TURQUIE
TURQUIA

- + H.E. Mr. Zeki KUNERALP
Ambassador of Turkey to Spain
- +++ Mr. Mumin OZYURT
Director of the Department of Harbours
and Ports
Directorate of Maritime Transportation
Ministry of Transportation
- +++ Mr. Ali Ihsan DUNDAR
Deputy Head of the Telegraph and
Telephone Department
General Direction of PTT
- +++ Mr. Semih BELEN
Ministry of Foreign Affairs (Dişisleri Bakanligi)
- +++ Prof. Mehmet GONLUBOL
Professor of the Faculty of Political
Sciences
University of Ankara
- Mr. Mehmet DULGER
Adviser
Office of the Prime Minister

YUGOSLAVIA
YUGOSLAVIE
YUGOSLAVIA

- + Mr. Tomé KUZMANOVSKI
Deputy President of the Federal Committee
of Agriculture
President of the Commission for the
Protection of the Sea and Inland
Waterways against Pollution
- ++ Mr. Bosko PETRIK
Adviser in the Secretariat for Water
Management of the Socialist Republic
of Croatia
- ++ Dr. Petar STROHAL
Director, Centre for Marine Research
- +++ Mr. Momcilo PELES
Special Adviser in the Federal Secretariat
for Foreign Affairs
- Mrs. Zorica RISTIC
Secretary of Delegation

Secretary
of Delegation

OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES
UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

- + Mr. Vladimir SNEGUIREV
Director of Division
Ministry of Foreign Affairs
Moscow
- +++ Mr. Peter AGAFONOV
State Committee for Science and Technology
USSR Council of Ministers, Moscow
- +++ Mr. Anatolj Krassilnikov KRASSILNIKOV
USSR Representative, Madrid
- +++ Mr. Evgeny MERZLOV
Vice-President "Yuzhflot"
Ministry of Merchant Marine, Moscow
- +++ Mr. Mark OVANESOV
Department of International Law of the Sea
of the Soviet Navy
Moscow.

UNITED STATES OF AMERICA
ETATS-UNIS D'AMERIQUE
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Mr. William SALMON

UNITED KINGDOM
ROYAUME-UNI
EL REINO UNIDO

Mr. Laurence J. EVANS
British Consul-General
Barcelona

REPRESENTATIVES OF UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND OTHER ORGANIZATIONS
REPRESENTANTS DES NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPECIALISEES ET AUTRES ORGANISATIONS
REPRESENTANTES DE LOS NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OTROS ORGANIZACIONES

UNITED NATIONS

Mr. I. QUIJANO CABALLERO
Directeur, Relations Extérieures et Affaires
inter-organisations
Office des Nations Unies à Genève

Mr. Peter CASSON
Fonctionnaire principal chargé de la
coordination
Relations Extérieures et Affaires
inter-organisations
Office des Nations Unies à Genève

Mr. Ismat STEINER
Law of Sea Conference

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

Mrs. Sivi KALNINS
Senior Economic Affairs Officer
Division Environment and Human Settlements

ECONOMIC COMMISSION FOR WESTERN ASIA

Mr. Mustafa JAFF
Social Affairs Officer
Human Settlements Division

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME

Mr. Leonce R. BLOCH
Deputy Director
European Office

SPECIALIZED AGENCIES

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION

Mr. Gerald K.F. MOORE
Legal Officer

INTERGOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION

- + Mr. C.P. SRIVASTAVA
Secretary-General
- ++ Mr. J. QUEGUINER
Deputy Secretary-General
- Mr. Y. SASAMURA
Director, Marine Environment Division
- Mr. S.L.D. YOUNG
Deputy Director, Marine Environment Division

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

COMMISSION DE LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

- + M. M.A.G. CARPENTIER
Directeur, Chef du service de l'environnement
et de la protection des consommateurs,
Bruxelles
- ++ M. U. ZITO
Chef du service spécialisé "relations
internationales"
Service de l'environnement et de la
protection des consommateurs
- +++ M. R.C. BERAUD
Conseiller juridique
- +++ M. H.G. NAGELMACKERS
Administrateur principal
Service spécialisé "relations internationales"
Service de l'environnement et de la
protection des consommateurs

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE SCIENTIFIC EXPLORATION OF THE MEDITERRANEAN

S. Exc. M. César SOMAMITO
Délégué Permanent de Monaco auprès des
organismes internationaux

ARAB MARITIME TRANSPORT ACADEMY

M. M. Rabi ELMALIT
Senior Lecturer Marine Engineering Studies
A.M.T.A.

ORGANIZATION FOR ECONOMIC COOPERATION AND DEVELOPMENT

- + Mr. Henri SMETS
Principal Administrator
- ++ Mr. Thierry MONNIER
Head of External Relations Division